

MILSKY, M. Constantin

Préparation de la réforme de
l'écriture en République Populaire
de Chine / M. Constantin Milsky
Paris : Université Paris VII, 1971
3 v. ; 27 cm.

Doctoral thesis — Univ. Paris VII

HAWKES 1/1-3

LI-SHIH yü-yen yen-chiu-so chi-k'an

歷史語言研究所集刊 / 國立中央
研究院歷史語言研究所編, vol. 18
上海: 商務, 1948
502 p. ; 25 cm.

Title also in English: Bulletin of the Institute
of History and philosophy, Academia Sinica

HAWKES 2

KAO, Ming-k'ai

高名凱

漢語語法論 / 高名凱著
上海: 開明, 1948
20, 696 p. ; 21 cm.

HAWKES 6

Lü, Shu-hsiang

呂叔湘

中國文法要略 / 呂叔湘著
上海: 商務印書館, 1941-44
3 v. ; 19 cm.

各卷內容: v. 1 詞句論 — 1941, 206 p
v. 2 表達論 — 1944, 310 p
v. 3 表達論(續) — 1944, 214 p

HAWKES 7/1-3

FORREST, R. A. D.

The Chinese language / R.A.D. Forrest
London: Faber & Faber, 1958
352 p. ; 23 cm.

HAWKES 3

WANG, Liao-i

王了一

中國語法綱要 / 王了一著
上海: 開明書店, 1947
228 p. ; 18 cm.

HAWKES 8

WANG, Li

王力

漢語史稿 / 王力著
北京: 科學, 1957
3 v. ; 21 cm.

HAWKES 4/1-3

KU-TAI han-yü

古代漢語(上冊) / 王力主編
北京: 中華書局, 1962
2 v. ; 21 cm.

HAWKES 9/1-2

CHUNG-KUO shu-fa yüan-liu ch'ien-shuo

中國書法源流淺說 / 中國書法社編
香港: 太平, 1966
[159] p., 1 folded plate: ill. ; 19 cm.

Some pages numbered in Arabic numbers (to 141)
and others numbered in Chinese numbers (to
73 (pt. 2))

HAWKES 5

KU-HAN-YÜ yü-fa

古漢語語法 / 張貽惠編著
武漢: 湖北人民, 1957
178 p. ; 21 cm.

HAWKES 10

TSEN-YANG chiao-hsueh Chung-hua yü-fa

怎樣教學中國語法 / 蔡錦熙,

劉世儒編著, 一併訂本

上海: 商務印書館, 1953

58 p. ; 18 cm.

HAWKES 11

LIU, Shih-ju

劉世儒

魏晉南北朝量詞研究 / 劉世儒著

北京: 中華, 1965

277 p. ; 21 cm.

HAWKES 15

CHEUNG, Kwong-yue

Recent archaeological evidence relating
to the origin of Chinese characters /

Cheung Kwong-yue. - [Mimeographic ed.]

(Berkeley, Cal. : [Printed by Australian
National University, Dept. of Far Eastern

History], 1979

(149) p. : ill. ; 30 cm.

Cont. on next card

YANG, Shu-ta

楊樹達

詞詮 / 楊樹達著; 方教授訂

上海: 商務印書館, 1932

10 chüan in 1 v. ; 19 cm.

1928年初版

HAWKES 16

Card 2

CHEUNG, Kwong-yue

Recent archaeological evidence ...

Note: This essay is a revised version of
a paper prepared for the Conference on the
Origins of Chinese Civilization held at the
Univ. of California, Berkeley in June 26-30, 1978

HAWKES 12

PEI, Hsüeh-hai

裴學海

古書虛字集釋 / 裴學海著

上海: 商務, 1934

930 p. ; 20 cm.

HAWKES 17

T'ANG, Lan

唐蘭

中國文字學 / 唐蘭著

上海: 開明, 1949

192 p. ; 21 cm.

HAWKES 13

KU-SHU hsü-tzu chi-shih so-yin

古書虛字集釋索引 / 沈康

黃寶琪合編, 一油印本

Madison, Wis. : Univ. of Wisconsin,

Dept. of Chinese, 1965

12 p. ; 22 cm.

HAWKES 18

HO, K'ai

賀凱

中國文字學概要參考書 /

賀凱著

北平: 北平文化學社, 1931

212 p. ; 22 cm.

HAWKES 14

WANG, Yin-chih

王引之(清)

經傳釋詞十卷 / 王引之撰

[s.l.] : [s.n.], 道光丁未(1847)

10 chüan in 4 vols. ; 26 cm.

HAWKES 19/1-4

YANG, Hsiung

楊雄(漢)

方言疏證十三卷 / (清)戴震疏證

[s. l.]: [s. n.], 光緒壬午(1882)

4 v. ; 25 cm.

本文書名: 輶軒使者絕代語釋別國方言

註: 光緒壬午汗青移橡微波謝本重校刊

HAWKES 20/1-4

WANG, Liao-i

王了一

有關人物和行為的虛詞: 語

文知識之二 / 王了一著

北京: 中國青年, 1955

84 p. ; 19 cm. — (語文學叢書)

HAWKES 25

Lü, Shu-hsiang

呂叔湘

文言虛字 / 呂叔湘著

上海: 開明, 1944

222 p. ; 18 cm.

HAWKES 21

CHANG, Chih-kung

張志公

怎樣造句 / 張志公著

北京: 通俗讀物, 1954

26 p. ; 18 cm. — (通俗語文

小叢書, no. 2)

HAWKES 26

CH'ANG-YUNG chien-tzu-p'u

常用簡字書(手寫草化) / 陳光祚

編著

北京: 中華書局, 1955

HAWKES 22

PEI-CHING Kou-yü yü-fu

北京口語語法 / 李榮編譯

北京: 開明, 1952

60 p. ; 18 cm. — (語文學叢書)

根據趙元任 Mandarin primer, an intensive course in spoken Chinese 編輯

HAWKES 27

LIANG, Tung-han

梁東漢

漢字的結構及其流變

/ 梁東漢著

上海: 上海教育, 1965

190 p. ; 21 cm.

HAWKES 23

KU-CHIN tzu-yin tui-chao shou-ts'e

古今字音對照手冊 / 丁聲樹

編錄; 李榮參訂

北京: 科學, 1958

xii, 214 p. ; 21 cm.

HAWKES 28

YANG, Shu-ta

楊樹達

古書句讀釋例 / 楊樹達著

北京: 中華, 1954

128 p. ; 19 cm.

HAWKES 24

CHUNG-KUO sheng-yün hsüeh

中國聲韻學 / 姜亮夫編著

上海: 世界, 1933

328 p. ; ill. ; 21 cm.

HAWKES 29

Ch'üan-kuo Chü-yao fang-yan-chü fang-ying tui-chao-piao

全國主要方言區方音對照表 / 中(N)

文字改革研究委員會秘書處編

方音工作組編

北京: 中華書局, 1954

124 p. ; 21 cm. — (文字改革問題

參考資料)

HAWKES 35 A

LO, Ch'ang-p'ei

羅常培

中國音韻學導論 / 羅常培著

北京：北京大學，1949

xiv, 114 p. : ill. ; 19 cm.

HAWKES 30

CHAO, Yüan-jen

趙元任

方音調查表格：1. 例字表 / 趙元任製

[南京]：國立中央研究院歷史語言研究所，1930

82 p. : ill. ; 27 cm.

HAWKES 35

LO, Ch'ang-p'ei

羅常培

國音字韻演進史 / 羅常培著

上海：商務印書館，1934

80 p., (3) folded tables ; 20 cm.

HAWKES 31

LO, Ch'ang-p'ei

羅常培

北京俗曲百種摘韻 / 羅常培著

北京：華夏書局，1950

[8], 73 p., (2) folded tables ; 19 cm. -

(古今民間文藝叢書叢刊, 1)

HAWKES 36

PEI-CHING yü-yin hsüeh-hsi

北京語音學習 / 黃伯榮編著

武漢：湖北人民，1956

128 p. : ill. ; 19 cm.

HAWKES 32

P'U-T'UNG-HUA ch'ien-shuo

普通話淺說 / 谷凱納，郭冰編寫

上海：新知識，1956

52 p. : ill. ; 19 cm.

HAWKES 37

PEI-P'ING yin-hsi hsiao-che-pien

北平音系小輯編 / 張洵如編著

上海：開明，1949

126 p. ; 18 cm.

HAWKES 33

SELECTED Chinese texts in the classical and colloquial styles / compiled by Lien-sheng Yang

Cambridge, Mass. : Published for the Harvard-Yenching Institute [by] Harvard University Press, 1953

xviii, 192 p. ; 23 cm.

HAWKES 38

LO, Ch'ang-p'ei

羅常培

臨川音系 / 羅常培著

北京：科學，1958

240 p. ; 26 cm.

HAWKES 34

FIFTY Chinese stories : selected from classical texts, romanized and translated into modern Chinese / by Y. C. Liu, with an introduction and romanized Japanese version by W. Simon
London : Humphries, 1960
xxii, 232 p. ; 23 cm.

Chinese title on front cover : Chung-kuo ku-shih wu-shih-p'ien : yen-wen tui-chao

HAWKES 39

<p>LITERARY Chinese by the inductive method / ed. by Herrlee Glessner Creel, Chang Tsung-ch'ien, Richard C. Rudolph. - Rev. & enl. ed. Chicago: Univ. of Chicago Press, 1937-39 2 v. ; 25 cm.</p> <p>Contents: v. 1. The Hsiao Ching. - v. 2. Selections from the Lun Yü</p> <p>HAWKES 40/1-2</p>	<p>HAW-yü chiao-k'ò-shu</p> <p>漢語教科書 / 北京大學外國留學生 中國語文專修班編 北京: 時代出版社, 1958 2 v. ; 21 cm.</p> <p>Added t.p. in English: Modern Chinese reader</p> <p>HAWKES 45/1-2</p>
<p>HALLIDAY, M. A. K.</p> <p>The language of the Chinese "Secret History of the Mongols" / M. A. K. Halliday Oxford: Published for the Philological Society by Basil Blackwell, 1959 235 p., (1) plate ; 23 cm. - (Publications of the Philological Society, 17)</p> <p>HAWKES 41</p>	<p>DOBSON, W. A. C. H.</p> <p>Early archaic Chinese: a descriptive grammar / W. A. C. H. Dobson Toronto: Univ. of Toronto Press, 1962 xxi, 288 p. ; ill. ; 24 cm.</p> <p>HAWKES 46</p>
<p>LOH, Dian-yang</p> <p>Translation: its principles and technique / by Loh Dian-yang Peking: Shih-tai, 1959 2 v. ; 21 cm.</p> <p>Chinese title on front cover: Ying-han fan-i li-lun ○ chi-ch'iao</p> <p>HAWKES 42/1-2</p>	<p>DOBSON, W. A. C. H.</p> <p>Late archaic Chinese: a grammatical study / W. A. C. H. Dobson Toronto: Univ. of Toronto Press, 1959 xxviii, 254 p. ; 24 cm.</p> <p>HAWKES 47</p>
<p>SELECTED readings in Chinese Communist literature / compiled & annotated by Tien-yi Li New Haven: Yale University. The Institute of Far Eastern Languages, 1954 39, 119 p. ; 25 cm. - (Mirror Series C, no. 6)</p> <p>Title also in Chinese: Chung-kuo kung-ch'ian-tang wen-hsien hsüan-tu</p> <p>HAWKES 43/1-4</p>	<p>KRATOCHVIL, Paul</p> <p>The Chinese language today: features of an emerging standard / Paul Kratochvil London: Hutchinson University Library, 1968 199 p. ; ill. ; 21 cm.</p> <p>HAWKES 48</p>
<p>REFORM of the Chinese written language Peking: Foreign Languages, 1958 70 p. ; 19 cm.</p> <p>HAWKES 44</p>	<p>CHAO, Yüan-jen</p> <p>Mandarin primer / Chao Yuan-ren Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1948 336 p. ; 24 cm.</p> <p>Chinese title: kuo-yü ju-men (國語入門)</p> <p>HAWKES 49</p>

CHAO, Yuan-jen

Character text for mandarin
primer / Chao Yuan-ren
Cambridge, Mass.: Harvard Univ.
Press, 1948
142 p. ; 24 cm.

Title also in Chinese: kuo-yü ju-men

HAWKES 50

BULLOCK, T. L.

Progressive exercises in the Chinese
written language / T. L. Bullock
Shanghai: Kelly & Walsh, 1902
vi, 256 p. ; 26 cm.

HAWKES 55

HILLIER, Sir Walter C.

The Chinese language and how
to learn it: a manual for beginners
/ Sir Walter C. Hillier. — 10th ed.
London: Kegan Paul, 1942
292 p. ; 21 cm.

HAWKES 51

MILLS, Harriet C.

Intermediate reader in modern
Chinese / by Harriet C. Mills; with
P. S. Ni
Ithaca: Cornell University Press, 1967
3 v. ; 28 cm.

Title in Chinese on t.p.: Hsien-tai
hua-wen tu-pen HAWKES 56/1-3

WILLIAMSON, H. R.

Teach yourself Chinese / by H. R.
Williamson
London: English Universities Press,
1955
530 p. ; 18 cm. — (Teach yourself
books)

Title on front cover: Chinese
HAWKES 52

SHADICK, Harold

A first course in literary Chinese / by
Harold Shadick; with the collaboration
of Ch'iao Chien
Ithaca: Cornell University Press, 1968
3 v. ; 28 cm.

Title in Chinese on t.p.: Wen-yen-wen
ju-men HAWKES 57/1-3

K'AI-MING wen-yen tu-ben: ti-erh ts'e

開明文讀本(第二冊) / 朱自清,
呂叔湘, 華聖陵合編
上海: 開明, 1948
122 p. ; 18 cm.

HAWKES 53

TEACHER'S handbook for speaking
Chinese

New Haven: Yale University. The
Institute of Far Eastern Languages,
1962
108 p. ; 28 cm.

HAWKES 58

LI, Tche-houa

Récits et nouvelles en chinois
moderne / choisis par Li Tche-
houa et J. Pimpaneau
Paris: Librairie d'Amérique et
d'Orient, 1968
2 v. ; 21 cm. — (Lectures chinoises)

HAWKES 54/1-2

BRANDT, J. J.

Introduction to spoken Chinese /
J. J. Brandt
New Haven: Published for the Dept. of
Oriental Studies by Yale Univ. Pr., 1944
130 p. ; 23 cm.

Title also in Chinese: Hua-yen shih-chi
HAWKES 59

CHANG, Richard I.

Read Chinese. Book II / by Richard I. Chang
New Haven: Yale University. The Institute of Far Eastern Languages, 1962
223 p. ; 23 cm. — (Mirror series A, no. 24)

Title in Chinese at head of t.p.: Hua-wen tu-pen
HAWKES 60

KUO-YÜ hui-hua

國語會話 / 聯合邦官員華語學校編
(吉隆坡): 聯合邦官員華語學校, 1954
76 p. ; 19 cm

At the head of title: 馬來亞通用

HAWKES 65

WANG, Fang-yü

Read Chinese: a beginning text in the Chinese character. Book one. / Fang-yü Wang; ed. by Pao-ch'ien Lee.
New Haven: Yale University. The Institute of Far Eastern Languages, 1961
xxiii, 236 p. ; 23 cm. — (Mirror series A, no. 4)

HAWKES 61

KUO-YÜ hui-hua

國語會話 / 齊鐵恨編; 方毅校
上海: 商務, 1928
104 p. ; 20 cm.

HAWKES 66

HO, M. W.

An analytical approach to G.C.E. classical Chinese / M. W. Ho, and Y. Y. Lai
Hong Kong: Tai Chong On Kee, 1969
vi, 155 p. ; 22 cm.

HAWKES 62

Chinese title on front cover: Lun-tun ta-hsüeh
ju-hsüeh-shih chung-kuo ku-wen chih-hsi

KENNEDY, George A.

Chinese reading for beginners / George A. Kennedy
New Haven: Published for the Dept. of Oriental Studies by Yale Univ. Press, 1944
32, 23 p. ; 22 cm. — (Mirror series, A, 5)

HAWKES 67 (1-2)

SIMON, W.

Structure drill in Chinese: first fifty patterns / by W. Simon and T. C. Chao
London: Humphries, 1945
x, 101 p. ; 19 cm. — (Structure drill through speech patterns / ed. by B. Schindler, and W. Simon)

HAWKES 63

KENNEDY, George A.

Simple Chinese stories / George A. Kennedy
New Haven, Conn.: Yale University. Dept. of Oriental Studies, [1943]
40, 36 p. ; 23 cm. — (Mirror series A, no. 6)

HAWKES 68 (1-2)

YANG, T. M.

Kuo-yü lessons: for Malayan students / T. M. Yang and R. Bruce
Kuala Lumpur: Printed by Charles Grenier & Son, 1956
199, 28 p. ; 27 cm.

Chinese title: Kuo-yü ju-men

HAWKES 64

HUANG, Parker

Speak Cantonese / Parker Huang, and Gerard P. Kok
New Haven: Yale University. The Institute of Far Eastern Languages, 1960
xiv, 358 p. ; 24 cm. — (Mirror series A, no. 50)

HAWKES 69

HUANG, Parker Po-fei

Speak Cantonese. Book II / Parker Po-fei Huang
New Haven: Yale University. The Institute of Far Eastern Languages, 1962
xiv, 460 p. ; 23 cm. — (Mirror series A, no. 52)

HAWKES 70

SOURCES of Chinese tradition / comp.

by Wm. Theodore de Bary,
Wing-tsit Chan, & Burton Watson
New York: Columbia Univ. Press, 1960
xxiv, 976 p. ; 24 cm. — (Introduction to Oriental civilizations, 55)

HAWKES 74

A BASIC course in spoken Chinese:

Priliminary draft / comp. by Jennifer Hawkins, C. Kiriloff, Nancy Lee, M. Sawyer, & C.C. Sun
Canberra: Canberra College of Advanced Education, 1971-74
7 v. ; 30 cm.

HAWKES 71/1-7

The WISDOM of China and India / ed.

by Lin Yu-tang
New York: The Modern Library
[published by Random House], 1942
xiii, 1104 p. ; 21 cm.

HAWKES 75

Yazuiki Kitaya ; yugo-vostochnoi Azii /
Akademiya Nauk SSSR. Institut Narodov Azii
Moscow: Izdatel'stvo Vostochnoi Literatury, 1963
191 p. ; 23 cm.

HAWKES 71 A

LIN, Yu-tang

The importance of Living / Lin Yu-tang
London: Heinemann, 1943
xiv, 495 p. ; 22 cm.

HAWKES 76

SOOTHILL, William Edward

The hall of Light: a study of early Chinese kingship / by William Edward Soothill ; ed. by his daughter Lady Hosie & G. F. Hudson
London: Lutterworth, 1951
xxii, 289 p. ; ill. : 22 cm. — (Lutterworth Library v. 35: Missionary research series, no. 18)

HAWKES 72

FUNG, Yu-lan

A history of Chinese philosophy / by Fung Yu-lan ; tr. by Derk Bodde, with introduction, notes, bibliography & index
Princeton: Princeton Univ. Pr., 1952-53
2 v. ; 24 cm.

Cont. on next card

Card 2

FORKE, Alfred

The world-conception of the Chinese: their astronomical, cosmological and physico-philosophical speculations / by Alfred Forke
London: Probsthain, 1925
xiv, 300 p. ; 20 cm.

HAWKES 73

FUNG, Yu-lan

A history of Chinese philosophy ...

Contents: v. 1. The period of the philosophers: from the beginnings to Circa 100 B.C. — v. 2. The period of classical learning: from the second century B.C. to the twentieth century A.D.

HAWKES 77 / 1-2